

# ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Megjelenik minden vasárnap.

Társadalmi hetilap.

Nyitttér sora 30 fillér.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Csernicsek Imre, Palánka.

## A királyné.

Maurus, a félszemű bölcs öreg pap, a királyné gyermek-kori tanítója, barátja, tanácsadója, gyóntatója, ott állt a nagy, hűvös fehér teremben s várta a királyné megszólítását.

A királyné lehajtott fejjel, gondolkodva járkált a teremben és szép, nemes, nyílt arcán zavar látszott. Fehér kezével végigsimított olykor fekete haján, gyönyörű ivű szemöldökét összevonta s egy-egy percre megállt a nyitott ablaknál. Olyan szép volt ilyenkor, mint egy alabástrom-szobor, melyre aranyrózsás falyolt borított a nap.

Az ablak alatt óriási park fektült, valamikor erdő volt s most mint egy megszelídített orosz lány simult a palota lábához. Türelmes hátán csodálatos növények és virágok nyíltak. Gránátvörös grenadillák és braziliai pálmák, melyeknek levele az indusok édes és részegítő itala.

Valamelyik rózsabokor között csalogány éneket s egy óriási bükkfa ágán feketeigó üt és lefelé a rózsabokor apró delosának.

A királyné most hosszan s némán állt az ablak mellett s észre sem vette, amit az öreg pap halkan közeledett feléje és asztal két rátette vállára.

— Mauna, Loa, nagyasszonyom — szólott szeretettel és tisztelettel az öreg.

— Attól félek, fordult meg a királyné szomorú mosollyal — hogy nem vagyok többé a te Mauna Loád, a te tisztelt nagy királynéd, öreg Maurusom! A népem kigunyol, mosolyog rajtam, talán meg is vet.

Kérdőleg nézett az öreg Maurusra, de az lehunyta egyetlen nyitva levő szemét és hallgatott.

— Ül le, Maurus — intett a királyné s ott az ablak mellett leültek egymással szembe.

— Azért hívtalak, — szólt a királyné — hogy megkérdezzem tőled, mivel tartozom még annak a népnek, aki előbb az enyém volt, azután a fiamé lett s akinek egész ifjúságomat, asszonyi életemnek legszebb és soha vissza nem jövő éveit feláldoztam, odaajándékoztam? — Szólt Maurus!

— Még tartozol valamivel — felelte az öreg nyugodtan. — Bocsánattal.

— Minő bocsánattal? — kér-

dezte a királyné kissé ingerülten s aig hallhatóság rácsapott a széke karjára.

— Nem — mindent megtettem a népért? Értük éltem, szenvedtem fosztottam ki magamat, mit kívának még? Az életem most már az enyém. Húsz esztendői kormányzás alatt boldoggá tettem szellemileg, anyagilag és királyt szültem, kinek fejére koronát tehetek. Többet tettem országomért, mint fiz férfi-uralkodó, mit kívának még tőlem? Letettem a kormányzás pálcáját, nem vagyok többé az ő sorsuknak királynéja, csak a magaménak. Engem nem gúny, de hódolat illet meg!

Az öreg Maurus hallgatott. — Miért nem felelsz? — kérdezte a királyné csodálkozva. — Talán nem tartod jogosnak kívánságomat?

— Nem — felelte keményen az öreg és felnyitotta a szemét. — Nem tartom jogosnak a kívánságodat. Nem tartottad be a sorrendet a nép, az emberi lélek pszichológiájában és nincs jogod azt követelni tőle, amit nem adhat. Ami nem természet: a hála.

A királyné tágra nyitotta ki nagy, fekete gyémánt szemét.

— Nincs jogom a nép hála-jához? — kérdezte bámulva. — Nekem? Nekem, Maurus?

— Neked, királyné és senkinek aki úgy gondolkodik, mint te. Ha valaki hódolatot kíván az emberektől, azt ne a jósa után kívánja, hanem a kegyetlensége után. Ha nem hálaikodva, hanem rettegve mondanák ki nevedet, akkor a hódolat úgy fogna körül, mint ujjadat gyűrűid. A jószág nem fáj az emberi léleknek s csak ami fáj neki, arra gondol vissza. Ha boldoggá teszel egy embert, elfelejt. Ha megkorbácsolod gyűlölni fog, de elfeledni soha. A jószág a közöny porszeme, a szél tovasöpri, a kegyetlenség sziklagránit s az emlékezés monumentumát már elő korában felállította magának a kegyetlen szívű. A jószág, Mauna Loa: önzés. A gonoszság: bátorság. Jót elsősorban is önmagukért tesszünk de rosszat: másokért.

A királyné lehunyta szemét, összerögződött és felült. Parszor végigment a nagy, fehér termen, melyet mintha aranyhídakkal választott volna el a nap egy-

egy fényásvja, azután megállt az öreg ember előtt és megfogta a vállát.

— Maurus, — mondta mélyen a szeme közé nézve — te megcsaltál engemet! Megcsaltad — bennem: a gyereket, a serdülő leányt, az asszonyt és a királynét!

— Igaz — felelte az öreg. — Megcsaltalak, mert nem arra tanítottalak, amire a királyokat tanítják: hogy önmagukban legyenek lássanak, az emberek között az első személyt. Olyan királyt neveltem belőled, Mauna Loa, aki népe között az utolsó személy legyen önmagára nézve. Megcsaltalak, mert embert neveltem beléd, a jószág önzésével teli szívet. Csak terád gondoltam, mert nagyon szerettelek és azt akartam, hogy ha boldogtalan leszel is, de a saját lelked maradjon meg a legjobb és legtisztább barátodnak. Nem a népet, nem az embereket szerettem, csak téged. Az embereket is szerettem és nem szeretem, csak számomra őket. Láthatod ebből szegény királyném, milyen végzetlen önzés a szeretet és a jószág. Szinte azt hiszem, amit most vigágnézek itt magamban az életemen, hogy nagyobb bűn, mint a gonoszság.

A királyné kétségbeesetten nézett maga elé.

— Jó van, Maurus, értelek! Mindent értek s ha még egyszer születnék, ismét az lennék, aki vagyok. De beszélj nekem a halálról, a halálról valamit, mert megőrülök! Mindent odaadtam népemért: ifjúságomat leányaimaimat, első szerelmemet s — annak hitvese lettem, akit a politika, népemnek java választott ki számomra. Hát beszélj nekem, Maurus, a halálról, hisz lehetetlen, hogy ez a legszebb virága az emberi erénynek kihalt volna a szívedből?

Maurus sápadtan hajotta le fejét.

— Nem tudok arról beszélni, ami nincs — felelte szomorúan.

— Tudsz! — kiáltotta a királyné szenvedélyesen. — Ha tudsz az Istenről beszélj, akit csak sejtessz, belészugyerárod szívedbe, leborulsz láthatatlan képe előtt, akkor tudsz beszélni a ha aról is! Nézd, öreg Maurus, hisz mi mindketten tudtuk, hogy a szerini hisszük az Istent, amint élünk a lelkünkben. Nem az Isten törvényeszerint élünk, hanem a saját lelkünk erkölcsé szerint: élünk az Isten, Hát ne vedd

el lelkemnek legdrágább hitét: a hálaról alkotott fogalmat. Nézd Maurus, én alkotmányt adtam népemnek.

— Már elfeledték — felelte az öreg tompán.

— Évszázadokon keresztül rab-szolgák voltak, elnyomottak, én felszadítottam őket.

— Már elfeledték.

— Vallásszabadságot, politikai jogokat adtam.

— Effeledék.

— Magánvagyonomnak felét odaajándékoztam kulturális célokra.

— Effeledték.

— Ipart teremtettem, kereskedelmet, háborút nyertem.

— Effeledték.

— Dolgoztam, tanultam, úgy mint egy férfi, hogy értek, tudjak mindent. Mindenféle államtudományt, katnai és jogi dolgokat.

— Effeledték.

— Igazságos voltam és mindig érdem szerint jutalmaztam.

— Effeledték.

— Soha egy kérvényt, egy okiratot nem írtam alá addig, el nem olvastam.

— Effeledték.

— Effeledkezdem nememről, elfeledtem, hogy asszony vagyok, csak királyné és anya voltam.

— Effeledték, Mauna Loa:

— Királyné zokogva rejtette el

arcát s visszaült az ablak mellé. Tercére könyökölve sirt s lehajtott fejének fekete fürtjei szikrázva égtek a nap arany-sugarában. Az öreg Maurus meghatva nézte és csönd, bánat, keserűség gyűrűzte körül a királyi palota termét. Egy idő múlva Maurus így szólt:

— Mauna Loa, nagy királyné voltál, de ezt az emberek máris elfeledték. Csak azt nem fogják soha elfelejteni, hogy egyszer életedben gyöngé is voltál... Asszony...

A királyné fölvetette a szemét.

— Mégcsak harmincnyolc éves vagyok és többi emberek sohasem vétkeznek?

— Minden ember vétkezik, de minden vétek között az a legnagyobb: mikor a bűnös a másik bűnös felett ítélkezik. Ehez épügy, mint az oktalan és neveltséges góghöz, amíg az ember nem végzi el az életet, nincs joga; azután pedig nincs rá szüksége.

A királyné letörölte könnyeit és figyelmesen nézett az öreg Maurusra.

rdő

gyihely

mellett.

énes hévviz-napi mennyi gazdag hidro-javallva van köszvényes ek, ficamodá-shigyas), bőri-él, idült méh-nurut, meden-zadmányoknál. öd alakjában aknál, makacs a, a máj- és

rdő gyógytár, Ujonnar épült 15. nyílik meg. ö vendég. — étlapárok. — álya, gondozot nyzene. Vasár-us 1-től állandó naponta. nterurban.

enedij nincs. szap fürdő. igazgatóság

nyelvgyógyorés, öres és más ideges gyen és bérmentve z. Majna Frankfurt

nedves szaká bőr görvelyk

uj vagy régi sebeket, da-antalmakat, mi-ást stb. gyakran ani. oknak is, akik méj. ajánlható, hogy gy kíséreltet a smert, rég bevált

gykenőcs

Doboz K 2-50 ban. ARWIN ár Török József Andrassy-uf 2

— Igazad van! — sóhajtott elgondolkodva. Még valamivel tartozom az embereknek: bocsánattal.

És megrázta a fejét kiegyenesedett s intett az öreg Maurusnak, hogy elmehet.

Elszólta magát.

Rüfke: Moneják Slojme, igazi e az a briliánt, a mit nekem ajándékoztál?

Slojme: Olejan igazi, lesz legközelebb egy erev-jontev (ünnep előestéje) — mint a te büséged!

Rüfke: Pfuj! Te jolázatos, te ozsorás!

Próféta.

Az u — i rabbi hires jövendőmondó volt. Egyszer Xantippe természetü felesége megkérdezte tőle, mikor fog meghalni?

— Te fogsz meghalni ha

szomorú igazság.

— Miért épen, ha lesz egy erev-jontev.

— Mert utána lesz nekem egy jontev (ünnep)!

Szomorú igazság.

— Mit lát az ember a Gellérthegyről?

— Adósokot és uzsorásokot.

Modern.

— Gyalázatos életet élnek ezek a Jánosék!

— Persze, mikor véleménykülönbségből kerültek össze.

— Hogy lehet az?

— János azt hitte, hogy Rózinak Rózi meg azt hitte hogy Jánosnak van pénze.

## HIREK.

**Az elhagyott gyermekek.** A belügy-miniszter körrendeletben figyelmezteti az árvaszékeket, hogy a gyermekek elhagyottságának megállapításánál nem kell bevétni az ügy befejezését, hanem ha a szükség úgy kívánja, be lehet a gyermeket szállítani az állami gyermek menhelybe az elhagyottsági határozat meghozatala előtt is. A vmegyei árvaszékek eddig is ezt az elvet követték, de a községek nincsenek teljesen tisztába ezzel a kérdéssel, azért az előjáróságokat is figyelmeztetni kell, hogy valahányszor azt látnák hogy a gyermek erkölcsi vagy anyagi jóléte azt követeli, hogy azonnal adják át az állami gyermekmenhelynek és ne várják meg az árvaszéknek intézkedését, hanem azonnal szállítsák be a gyermeket. Ebből rájuk semmiféle kötelezettség nem hárul, még azon esetben sem, ha az árvaszék nem találna okot az elhagyottság kimondására. A miniszter rendeletének is az a célja, hogy megvédje a gyermekeket minden veszedelemtől, mely gyakran éppen abban áll, hogy késedelmeskednek a gyermek beszállításával. Az előjáróságok maguk is elintézhetik azt a kérdést; ha sürgősen követeli a gyermek érdeke annak menhelybe vitelét, kérjenek vasuti jegyet a menhelytől és azonnal szállítsák be a gyermeket és eről tegyenek újlag jelentést az árvaszéknek.

**Öngyilkos végrehajtó.** Vujevics Demeter 30 éves, zsablyai j. végrehajtó, aki alig 3 hónapja került Zzablyára, e hó 17-én főbe lőtte magát. Öngyilkosságának indokálul érzékenységet emlegetik, mert állítólag a napokban tartott hivatalvizsgálat némi apró rendtelenségeket talált és ezért fegyelmit kapott.

**Verseny, csikó és vicinális között.** Egy érdekes jelenetnek voltak a baja zombori vonat utasai szemtanúi. Amikor a vonat a garai állomásról «dübörögve» kifutott, kint a nyílt pályán hozzá csatlakozott egy csikó és csökönyösen a vonat mellett futott. A mozdonyvezető neki eresztette a gőzt és gyorsaságra ösztökölte a cammogáshoz szokott vasparipáját. De hiába. A csikó hol a vonat előtt, hol meg mellette volt. Így ment ez jó ideig. Egyszere csak neki iramodott a csikó és előre futott. Vagy tíz perc múlva érkezett a vonat a vaskuti váltóórházhoz. A versenyző csikó ott állt és kipihente a neki éppen nem fárasztó versenyt és barátságosan üdvözölte legyőzött ellenfelét a vicinált.

A «Vasárnapi Ujság» június 21-iki száma általános érdeklődést keltő közleményben, dr. Térey Gábor cikkével mu-

tatja be a Szépművészeti Muzem újabb szerzeményeit, nagyobbára régi spanyol festők műtörténeti jelentőségű műveit. A többi képek a budapesti állami gyermekmenhely felavatását, az eperjesi vértanuk emléktét, az orosz czár és angol király találkozásának színhelyét, Revalt, a bécsi hódoló díszmenet egyes részleteit stb. mutatják be. Szépirodalmi olvasmányok: Telekes Béla és Balla Ignác versei, Szebenyei József elbeszélése, Krúdy Gyula eredeti s Fogazzaro olaszból fordított regénye. — Egyéb közlemények: párisi levél, színházi cikk, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, Közintézetek s egyletek, Sakkjáték, Képtalány, Egyveleg stb. »Vasárnapi Ujság« előfizetési ára negyedévre négy kor. a »Világkrónika«-val együtt négy korona 80 fillér. Megrendelhető a »Vasárnapi Ujság« kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-u. 4. szám.) Ugyanígy megrendelhető a »Képes-Néplap« a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

**Szeptember 4-iki Zarándoklat Lourdesba és Rómába.** Abbol az alkalomból, hogy a boldogságos Szűz Mária ezelőtt ötven évvel megjelent a kis lourdesi Bernadette előtt, jubileumi zarándoklat terveztek Lourdesba Hock János ország-

gyűlési képviselő és kőbányai plébános ur lelkivezetése mellett. A zarándokok hazatérőben Rómát is felkeresik, hogy egyúttal Ó Szentségénél ötven éves arany-miséis jubileuma alkalmából hódolatukat kifejezhessék. Az utirány odafelé: Budapest - Velence - Padua - Milano - Genova - Nizza - Toulouse - Lourdes, visszafelé: Lourdes - Tarascon - Marseille - Genova - Pisa - Roma - Fiume - Budapest - Részvételi árak: a megfelelő gyorsvonali utazás 12 napi teljes ellátás, kocsik, vezetéssel együtt 280. - koronától - 550. - koronáig, Részletes programmal és felvilágosítással készséggel szolgál a Hock János országgyűlési képviselő és kőbányai plébános ur lelkivezetésével induló Szeptemberi Lourdesi Zarándoklat Rendező Bizottsága Budapest IV. Galamb utca 8. sz. I. em.

**Mi az oka a gyermekek hasmenésének?** A míg a hűvösebb évszakok idején a gyermekek hányásos hasmenése aránylag ritkább és veszélytelenebb megbetegedés, addig a nyár kezdetén már gyakoribb, sőt a legmelegebb hónapokban nagyon sűrűn előforduló, gyors és veszélyes lefolyású, elannyira hogy ez időszakban a gyermekhalandóság ijesztő mértékben fogozódik. Ennek a szomorú dolognak, mely bár legfeltűnőbbben a nagyvárosokban látható, de a mely a falusi gyermekeket is észrevehetően tizedeli, két nagy jelentőségű dolog adja meg a magyarázatát: a nagy hőségtől okozott csökkenése a kicsinyek ellenállóképességének, másrészt a tehéntej bakteriumtartalmának rohamos megszorodása és a tej vegyi bomlása.

Az utóbbi ártalmaktól könnyen megóvhatja az anya gyermekét, ha annak táplálására csupán a Nestlé gyermekliszjét használja, melynek kiválóságát már csaknem félszázados múltja igazolja, s a mely mindig készen áll a használatra, jól táplál, nem savanyodik és nem romlik soha és e tulajdonságai révén az emésztőszerveket is mindig rendben tartja.

## AZ ÜSTÖKÖS

a legjobb magyar viczlap. Hetenkint 20 oldal, színes képek. Előfizetés: félévre (jul. dec.) 6 kor. Előfizetésre negyedévre (jul. okt.) 3 kor. A ki a félévi előfizetést most beküldi ingyen kapja az 1907 évi teljes bekötött évfolyamot. (700 oldal vicz, kép, stb.) Utalványcim: Üstökös, Budapest V. Szabadságtér II.



A mosás akár a tánc,  
Fáradtságba nem kerül,  
Schicht szappant ha használj,  
Még szíved is örül.



**Schicht szarvasszappana**  
csodálatos, hathatós tisztítóerejét sajátos előállításának és a legjobb nyersanyagok leg gondosabb kiválasztásának köszöni.

**Schicht szarvasszappana**  
kíméli a kezeket és a fehéreneműt! Megtakarít fáradságot és veszélyeséget kíméli ünneplóva az egészséget! Megtakarít pénzt, időt és munkát! Tisztasága 30.000 koronával szavatoltatik.

zetes és virá  
val fog  
rillios  
neki ju  
je név  
férfiu a  
inaskod  
Megnéz  
megtets  
kozott,  
auguszt  
itagyja  
mert a  
számolt

Ta



Irás  
Tanítá  
Pontos  
Há

Csász  
VIKT



hez, smy  
lyemmel  
Mástél é  
csósága

Egy  
Kapható  
varrógépi  
pamutból

Me  
„VICT  
Budapest  
28 szám  
Viszontelá

N

es a befeq gye  
Megj a harvós  
A gyermeká

— A bajai millió Eckertje nevezetes ember lett. Eddig Baján lakott és virágokkal és koporsók árusításával foglalkozott. Amióta a bajai bank milliós nyeresiményéből 100000 korona neki jutott, azóta a bajai millió Eckertje név alatt ismeretes. A nevezetes férfi a napokban Pécsre járt. Ott inaskodott «szükkölködés közepette.» Megnézte Pécs városát és nagyon megtetszett neki. Nem sokáig gondolkozott, vett egy emeletes villát és augusztus 1-én oda megy lakni. Elhagyja Baja városát. Állítólag azért, mert a bank nem közölte vele, hogyan számolt el a millióból neki megmaradt

590,000 korona tőkével és az egy milliónak egy esztendei kamatával. Eckert egyébként sehogy sincs megelégedve a milliós per kimenetelével, most kezdi bánni, hogy kiegyezett.

**Tejhamisítás.** A földmivélsügyi miniszter elvi határozatként kimondta, hogy a vizek dézsába öntött és az onnét kimért tej árusítása tejhamisításként büntetendő. Aki az általa hamisított és még más által hamisított tejet is árul, hamisításért és fogalomba hozatalért marasztalendő el, mert ez az eljárás a tejfeladás körül a tejhamisítás ismervét nyilvánvalóvá teszi.

— A gazdasági érdeklők képviselője. Hír szerint a földmivélsügyi miniszter elkészítette a gazdasági érdeklők képviselőjéről szóló törvényjavaslatot. A munkát a miniszter az illetékes gazdaköröknek most küldi meg, őszre pedig a törvényhozás elé terjeszti.

**Rajzkiállítás.** A bajai főgimnázium rajztanára növendékeinek rajzaiból folyó hó 28—29 ik. napján az intézet rajztermében kiállítást rendez, melynek megtekintésére az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja az igazgatóság

## Tartós kereset 2-4 K naponta

gondnélküli állandó munka egész éven át saját otthonába.



### Kerestetnek munkások

mind a két nemből harisnyakötéshez, a mi legújabb szab. INVICTA-gyorskötőgépeinken

### a mi vállalatunkhoz.

Írásbeli jótállás tartós keresetért. Előismeret nem kell! Tanítás ingyen. Lakhely mellékes. Munkát mi adjuk. Pontos kiszolgálás. Nagy kitüntetés. Számítalan elismerés. Kérjen prospektust.

**Háziipar Vállalat Graz, Volksgartens 14B5**

Monarchia legnagyobb szaktelepe. Cimre ügyeljen.

Csász. és királyi szabadalmazott

**VIKTORIA** önműködő kézi himzőgép

Számos nagy éremmel és elismerő oklevéllel kitüntetve. Bárki egy leánygyermek is egy órai gyakorlat után előzetes tanulás nélkül szép és igen tartós kézimunkát: parna tenitők, képek ablakvédők stb. készíthet vele a nélkül, hogy a szemé megerőítené. Hölgyeknek magas himzéshez, smyrna utánzathoz, pamut és selyemmel nélkülözhetetlen háziesszköz. Másfél évtized alatt gyorsasága és olcsósága miatt is kitűnően bevált.

**Egy gép ára 6 korona.** Kapható minden jobb kézimunka és varrógépzületekben. Nagyraktár: Victória pamutból, ramák előrajzok és szövetekből. Megrendeléseket kérünk;

**„VICTORIA”** kézi himzőgép-gyár Budapest, VII. ker. KOLUMBUS-UTCA 28 szám Használati utasítás díjtalanul. Visszontelárusítóknak árengedmény. Telefon 31—04

**NESTLÉ** az egészséges táplálék készítése

és a beteg gyermek, a gyomorhajosok részére bevált táplálék. Megj: a harisnyát, hasmenéstől, belhurutól és elhárítja ezeket. A gyermekápolásról ismertető füzetet ingyen küld: NESTLÉ Wien I., Biberstrasse 11.

Önök övni kell a feleséget!

Minden család részére legfontosabb illusztrált könyv a több gyermekkel szemben, melynek eredményét a hallgatóság ezzel igazolja, díszretten küldöm 90 fillér magyar levélben. Iyevet Frau **Anna Kaupa** Berlin S. W. 357 Lindenstr. 50



Egy ilyen nehéz sertést csakis a

**BARTHEL-FÉLE takarmánymészszel**

lehet 11 hónapon belül előállítani. J. Meizer 1896. december 9-én a következőket írja: »Az Öntől beszerzett takarmánymészszel sikerült egy általam tenyésztett 11 hónapos közönséges süldőt 250 kilogrammra felhizlaltani.«

A Barthei-féle takarmánymész a legjobb és legolcsóbb szer csikók, borjak és bárányok esztendőhanyóssága ellen, valamint fiatal állatok felnevelésére, a tejmenyiség fokozására, továbbá karórágás és trágyalétválasztására.

Részletes használati utasítás és leírás ingyen. 5 kg-os próbaküldemény 2 koronáért postán. 50 kg. 12 koronáért B. sben.

**M. Barthei & Co. Wien** X. SICCARDENBURGGASSE 44.



Tisztasága 33.000 koronával szavatolattal.

**A konyhában és házban** mindent, ami egyáltalában mosható és tisztítható, csakis

**Schieht ZAPVASSZAPPANÁVAL**

tisztítsunk. Ez szappan évtizedeken át folytatott beható és lelkiismeretes tanulmányozásnak eredménye. Mosóereje rendkívüli, szavatolt tisztaság és ment minden káros keveréktől. Gond nélkül használható tehát minden tisztítási célra, még ott is, hol közönséges szappan felmondja a szolgálatot vagy különös gondosság szükségeltetik.

1902, 1903, 1904 évben 16 első díjjal kitüntetve,

**Kállai LAJOS** motorgyára BUDAPEST, VI. Gyár-utca 28. Teljes jótállás kifizető cséplésért.

**Kállai Lajos-féle** hirtve villamos benzinlokomobil-cséplőkészletek, melyek gépész nélkül üzemben tarthatók, legjobban ajánlhatók.

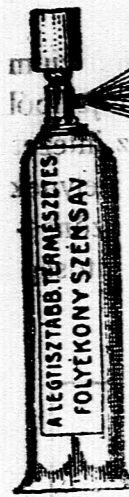
**Gőzgépek becsereíltetnek.** Ezen motorok több 100 példányban kitűnően működnek az ország minden részében. Többek között Kozma József Kádarkut, Somogy megye. Tóth Péter bugi földbírtokos, Czegéd, Pest megye. G. Biró József földbírtokos, Czegéd, Pest megye. Olcsó árak részlete! Árjegyzék ingyen.

**Figyelmeztetés** Minden gazda saját érdekében ügyeljen a gyáros keresztnevére. »Lajos-ra, s, mert csupán »Kállai« név alatt Lajos keresztnevű nélkül ajánlott motorok nem azonosak az egész országban legjobbnak ismert valódi »Kállai Lajos-féle« hirtve villamos motorokkal. Ezen hirtve villamos gyár pontos címe: KALLAI LAJOS Budapest VI. Gyár-utca 28 szám.

# Buziás gyógyfürdő

vasuti állomás, posta, távirda és telefon.  
Közvetlen gyorsvonni kocsit Budapest nyugati pályaudvarról. Idény máj. 15. szept. 15.

**Speciális gyógyfürdő szivbetegék részére,**  
nál, helyjen egésoaboi avak joshknál, kő és fővénybetegégeknek, a légutak, az emésztő és kiválasztó-szervek hurutos bántalmainál. Sápőr, vérszegénység, görvély és angolkór, általános gyengeség és a női ivarszervek idült bajainál. Radioaktív szén-savas sós és szén-savas vasas források. Prospectust kívánatra küld a fürdőigazgatóság.



## Muschong-buziásfürdői SZÉNSAV-MÜVEK

kartelen kívül szállítanak azonnal bármily mennyiségű természetes vegyileg legtisztább folyékony szén-savat a világhírű buziasfürdői szén-savforrásokból.  
Össze nem tévesztendő mesterségesen előállított kevésbé kiadós szén-savval.  
Megbízható, szigorúan lelkiismeretes kiszolgálás!  
Sürgőnycim: MUSCHONG, Buziásfürdő. — Interurban telefon 18 sz.

Mielőtt  
5. Zemplén, Jézuslog, v. építés  
**KÖLCSÖN**  
újant. infékechnik  
kéjjen díjtalánul prospectust.  
Meller L. Egyed  
BUDAPEST  
IX. Lónyay-utca 7.  
Telefon: Interurb. a. n.  
40-31.

# Félix

## gyógyfürdő

Téli és nyári gyógyhely  
**Nagyvárad mellett.**

Európa leggazdagabb kén-sav-  
forrása 40° C. 17 millió liter napi mennyi-  
ség. A kén-savas sókban gazdag hidro-  
gént is tartalmazó hévíz, javakva van  
fürdő alakjában **csúszos és kőszvényes**  
**bántalmaknál**, csonttörések, ficamodá-  
sok után, idegzsabaknál (ishigyas), hő-  
bajoknál **Női betegségeknek**, idült méli-  
és petefészekgyulladások, méh-hurut, meden-  
cebeli sejtiszövetlob és izzadmányoknál.  
Brigh kór stn. **lvogyógymód alakjában**  
pedig idült gyomorbántalmaknál, makacs  
székrekedésnél vese köveknél, a máj- és  
epehólyag betegségeinél.

Állandó fürdőorvos, állandó gyógytár,  
200 kényelmes lakó szoba. Ujonnán épült  
45 szobás szálló május 15. nyílik meg.  
1907-ben 9 ezer állandó fürdő vendég. —  
Kitűnő vendéglők, jutányos étlaparak. —  
100 holdas park, tennis pálya, gondozot  
séta utak. — Állandó cigányzene. Vasár-  
naponként katonai zene. Május 1-től állandó  
színház. 16 vonatközlekedés naponta.

Posta, távirda. Telefon interurban.  
Kurtaxe és zenedij nincs.  
Ujonnán berendezett iszap fürdő.  
Prospektust küld az Igazgatóság

**SOMOGYI GYULA**  
okl. mérnök HAJDUNÁNÁS,  
Legjobb rendszerű körkemeneké kitűnő előmelegítéssel.  
Szabadalmazott bolfozat nélkül körkemenekék.  
14 ezer koronától kezdve: Tégla- és vasberendezés. Szakszerű üzemberendezés.  
Egyszeres téglafalás díjmentes.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci körút 68.  
Által a legújantonyabb árok mellett ajánlatok:  
**Locomobil és gözcseplőgépek,**  
szalmakaszalozók, járgány-cseplőgépek, löhara cseplők,  
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,  
szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet jr.  
kapalók, szecskevagók, ropavagók, kukorica-  
morzsolók, daralók, ortomalmok, egyetemes  
szél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden  
egyéb gazdasági gépek.

**INGYEN**  
discreten és bémentve küldjük rendki-  
vül érdekes tartalmu ábrakkal és hasz-  
nálati utasítással ellátott árjegyzékünket.

**GUMMI HALHÓLYAG 2, 4, 6, 8, 10**  
**12 K tucattja PESAR. OC**  
**LUS Női OVSZER 3-5 k.**  
elfettlen megbízható valódi angol és francia  
gyártmányok.

**NAKIRA** törv. védett férfi-óvszer  
különlegesség, valódi in-  
dia paragummiból 12 K  
feltétlen megbízható tucattja

**MINTAGYŰJTEMÉNY** 12 drb legfino-  
mabb óvszerből 4. kor.

**UTERUS-SPRAY** eredeti törv. védve 14 kor.  
női különlegesség

**Universalis-sérvkötők** páratlanok, kis gumi-  
mi nyomólappal, a  
egynagyobb sérv is elzárható Egyoldalu 5-12  
kétoldalu 10-24 kor.

**Műlábak, műkezek,** egye-  
nesen tartók ferdémötötteknek, támgépek, stb.  
stb. Haskötők, gummiharisnyák stb. Ir-  
gázatorok, betegápolási cikkek kashatók.

**Magyar-Orvosi-Műszertár Budapest**  
VII., Rákóczi-ut 32.  
Az 1907. évi pécsi országos kiállításon  
Ezüst éremmel kitüntetve  
Pontos címre és a veres keresztre ügyel-  
jünk.

**Gazdák figyelmébe!**

Matóság! engedély nélkül szalmatedeles házak közö  
is használhatók

a valódi Kállai-féle **GLORIA**

ezzen motorok és motorcseplőkészletek a legjobbak, a hi-  
tehat minden tekintetben megfelelő könnyű kezelési motor  
jutányos árban teljes járulékkal 3-5 évi részletfizetésre  
akár beszerzési, forduljon bizalommal ezen szakértő

**Kállai motortelep**  
BUDAPEST VI Nagymező-utca 43. sz.  
Figyelmeztetés!  
Minden gazda ügyeljen pontos  
ajánlatra és csak olyan motos  
vásároljon, melyen a magya  
kaszás védjegy látható, mer  
csak ezek a valódi GLORIA  
motorok. — Pontos levelezim

**Kállai motortelep**  
Budapest, VI. Nagymező-utca 43  
Nagy képes árlapunket házkinek  
ingyen megküldjünk.  
Gépeink tenjesztése érdekében használt gözgépek  
és járgányos készletek cserébe vétetnek.

**Nyavalyatörés!** Ki nyavalyatörés,  
göves és más ideges  
állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bémentve  
kapható a szab. hátyú gyógyász. Majna Frankfurt

**Sömört,**  
korpa-sömört, száraz és nedves szaká  
sömört, bőrküütéseket, a bőr görvelyk  
felrepedését is,  
nyitott sebeket új vagy régi  
sebeket, daga-  
natokat, rosszindulatu új bántalmakat, mi-  
rigydaganatot és gyulladást stb. gyakran  
nehéz eltávolítani.

**Mindenkinek** azoknak is, akik  
nem találtak ajánlható, hogy  
tegyenek egy kísérletet a  
főalkatrészeiben 1806 óta ismert, rég bevált  
**Ripp-féle gyógykenőcs**  
csel. Számos köszönőirat. Doboz K 250  
kapható a gyógyszerüzletekben. ARWIN  
RIPP, DRESDEN 7. Főraktár Török József  
Budapestén, Király-u. 12. Andrássy-ut 2

Előfizet  
Mind  
színház  
énekelt  
mindig  
hogy  
más me  
is közö  
mást, k  
tetlenül  
Valar  
sengést  
utobb  
teljesen  
Nem  
mit eg  
vágyuk  
szantsá  
látott,  
benne,  
sik ezt  
lyik jo  
gyönyö  
az adta  
most az  
amit a  
rűlmény  
meg.  
Apró  
ségei é  
az alap  
Margit  
nyörü  
szerény  
szakasz  
gyűlöle  
Körül  
denkin  
Az  
színház  
két dz  
leány  
alapját  
önként  
siehoré  
akik vé  
a leány  
az eszt  
láza ve  
napon,  
bilja el  
és az  
esettel,  
követel  
viszont  
agyon  
szemét  
könnye  
fehérsé  
Egy  
ától da  
valóbae  
barátja